



Руководство по ресурсам штата Юта для украинцев:

навигатор по системам и сервисам для украинцев с разрешением на въезд по гуманитарным причинам и поручителей



Медицинские обследования, диагностика туберкулеза и вакцинация



Медицинские обследования

Граждане Украины, получившие гуманитарный пароль (ГУПГП), имеют право пройти комплексную проверку состояния здоровья в одной из следующих клиник, занимающихся проверкой здоровья беженцев:

- Клиника для лиц, прибывающих в страну, Центра медицинского обслуживания населения при Университете Юты
168 N 1950 W, *Ste #201 Salt Lake City, UT 84116
(801) 646-6399

Приемы, доступные ГУПГП: во время звонка нажмите «2», чтобы связаться с Клиникой для лиц, прибывающих в страну

- St. Mark's Family Medicine
1250 E 3900 S #260 Солт-Лейк-Сити, штат Юта, 84124
(801) 265-2000

Свободные слоты доступны не всегда. Позвоните, чтобы узнать о возможности записи на прием

- ГУПГП могут получить услуги в ближайшем департаменте здравоохранения.



Анализы на туберкулез и необходимая вакцинация будут выполнены во время приема.

- Перед прохождением медицинского обследования ГУПГП следует подать заявку на участие в программе Medicaid с ретроактивным покрытием. Инструкции представлены на странице 2.
- Во время звонка для записи на медицинское обследование необходимо сообщить, что вам требуется «медицинская проверка здоровья беженца» для «гражданина Украины с гуманитарным паролем».
- Обязательно сообщите о необходимости услуг устного перевода во время приема.
- Если вы поручитель, пожалуйста, окажите помощь ГУПГП в связи с последующим медицинским обслуживанием или использованием направлений, выданных во время приема в медицинском учреждении, входящем в сеть Medicaid.



**WORKFORCE
SERVICES
REFUGEE SERVICES**

Диагностика туберкулеза и прививки

- В качестве альтернативы, ГУПГП могут обратиться в местный департамент здравоохранения или клинику для сдачи анализов на туберкулез и вакцинации.

Более подробную информацию о необходимых для ГУПГП сертификатах о вакцинации и анализах на туберкулез можно найти на [сайте USCIS](#).

Все ГУПГП должны выполнить следующее:

- Диагностика туберкулеза должна быть пройдена в течение 90 дней после прибытия в США. Ее можно пройти в рамках медицинского обследования беженцев, прибывших в США, в местном департаменте здравоохранения или у местного терапевта.
 - ✓ Департамент здравоохранения округа Солт-Лейк
610 South 200 East
Suite 2103 (второй этаж, сразу у лифта)
Солт-Лейк-Сити, штат Юта
Часы работы: пн.-пт. с 8:00 до 17:00
Телефон для записи/справок: (385) 468-4222
- На индивидуальной основе может быть предоставлена финансовая помощь, или же вы можете оплатить услуги сами. В настоящее время департамент здравоохранения округа Солт-Лейк-Сити не может предложить оплату диагностики туберкулеза в рамках программы Medicaid, но над реализацией этого варианта ведется активная работа.

- Другие контакты местного департамента здравоохранения можно найти [здесь](#).
- Информацию о других муниципальных клиниках в штате Юта можно найти на [интерактивной карте](#).
- **Вакцины:** некоторые из них должны быть введены в течение 90 дней после прибытия, если вакцинация не была пройдена за границей
 - ✓ Вакцина против кори
 - ✓ Вакцина от полиомиелита
 - ✓ Вакцина от COVID-19

Если вам нужно пройти вакцинацию, это можно сделать во время медицинского обследования для беженцев или в пункте вакцинации в долине Солт-Лейк. Дополнительная информация представлена по [ссылке](#).

- Примечание. Один из пунктов вакцинации расположен на первом этаже здания департамента здравоохранения округа Солт-Лейк.
- Прием как по записи, так и без записи
- Вакцинация МОЖЕТ быть оплачена по программе Medicaid/на основании договора страхования.

Дополнительные ресурсы/Medicaid

- **ГУПГП и все члены их семей должны подать заявление на участие в программе Medicaid с ретроактивным покрытием сразу по прибытии в штат Юта.**
- Дополнительная информация о соответствии ГУПГП требованиям программы Medicaid представлена по [ссылке](#).
- Что касается ГУПГП, проживающих за пределами округа Солт-Лейк, в настоящее время мы продолжаем заниматься обучением персонала и поиском нужных контактов в местных департаментах здравоохранения. Дополнительная информация появится в ближайшее время.
- Со списком местных департаментов здравоохранения в штате Юта можно ознакомиться по [ссылке](#).
- Список муниципальных клиник штата Юта можно найти на [интерактивной карте](#).
- Если у вас есть дополнительные вопросы, свяжитесь с Сарой Бейтс (Sarah Bates), координатором по организации медицинского обследования для беженцев из департамента здравоохранения и социального обеспечения штата Юта, sbates@utah.gov.



Для большинства беженцев, иммигрантов и обладателей гуманитарных паролей адаптация к жизни в США сопровождается сложностями. Многие испытывают стресс (например, чувство беспокойства и грусти, безнадежности, проблемы со сном, усталость, раздражительность, гнев и/или болезненные ощущения). У большинства людей со временем такое состояние проходит.

Ниже представлена информация о медицинских учреждениях штата Юта, специализирующихся на психическом здоровье беженцев, а также предлагаемые варианты помощи.

Asian Association of Utah (AAU)

AAU работает с клиентами с расстройствами адаптации, депрессией, тревожными состояниями, посттравматическим стрессовым расстройством, тяжелыми хроническими заболеваниями и т. д. AAU также предлагает психологические консультации жертвам и виновникам домашнего насилия. Услуги включают в себя:

- амбулаторные услуги по охране психического здоровья, помощь при наркозависимости и домашнем насилии;
- квалифицированная медицинская помощь с использованием научно обоснованных методов;
- услуги устного перевода;
- индивидуальная и групповая психотерапия;
- индивидуальное координирование обслуживания;
- помощь в приеме лекарственных препаратов.

Чтобы воспользоваться услугами AAU, позвоните по телефону (801) 467-6060 и предоставьте следующую информацию:

- сведения о поле, этнической принадлежности, стране гражданской принадлежности, языке;
- контактная информация клиента: адрес, номер телефона;
- сведения о необходимости в услугах переводчика;
- сведения о необходимости в предоставлении транспорта.

Utah Health and Human Rights (UHDR)

UHDR – единственная организация в штате Юта, предоставляющая беженцам и просителям убежища, которые пережили пытки и травмы в связи с военными

событиями, узкоспециализированные услуги психиатрической, медицинской, правовой помощи, а также социального сопровождения. Услуги включают в себя:

- индивидуальная психотерапия;
- групповая психотерапия и обучение принципам психологической самопомощи;
- психиатрические услуги внутри организации;
- медицинское освидетельствование и защита интересов;
- координирование обслуживания;
- юридическое представительство просителей убежища, переживших пытки.

Чтобы связаться с UHDR, предоставьте следующую информацию, используя [форму](#):

- сведения о поле, этнической принадлежности, стране гражданской принадлежности, языке;
- контактная информация клиента: адрес, номер телефона;
- сведения о необходимости в услугах переводчика;
- сведения о необходимости в предоставлении транспорта.

Дополнительные ресурсы в области охраны психического здоровья в штате Юта

- **Звонок на номер 988.** Это новый трехзначный телефонный код Национальной службы по предотвращению суицида, сотрудники которой предлагают сочувствие, доступную помощь и поддержку всем, кто переживает психологический стресс, в том числе в связи с мыслями о самоубийстве, психическими расстройствами, проблемами, вызванными употреблением психоактивных веществ, или каким-либо эмоциональным расстройством. На номер 988 также можно звонить, если вы беспокоитесь о близком человеке, переживающем кризисный момент и нуждающемся в поддержке.
- **Линия поддержки в кризисных ситуациях. Кризисная линия Университета Юты:** 801-587-3000
- **Мобильная служба кризисной помощи. Служба кризисной помощи Университета Юты:** 1-800-273-8255

Разрешение на работу



Граждане Украины, получившие гуманитарный пароль, имеют право работать в США. Соответствующее заявление они должны подавать уже после получения гуманитарного пароля. В случае возникновения сомнений касательно правового статуса Управление по делам беженцев (RSO) может предоставить ГУПГП письмо для работодателя с информацией о том, что они имеют право работать в США.

- **Заявление по форме I-765 на получение карты EAD:** ГУПГП должны подать заявление по форме I-765 с кодом C11 и документ, подтверждающий наличие у них гуманитарного пароля.

- ✓ Если Служба гражданства и иммиграции США (USCIS) одобрит заявление по форме I-765, она отправит разрешение на работу (EAD) по почте по указанному при заполнении адресу. В случае переезда во избежание задержки с получением документов необходимо уведомить USCIS о своем новом адресе в течение 10 дней, используя систему изменения адреса USCIS.

<https://www.uscis.gov/ukraine>

С целью сократить время ожидания получения разрешения на работу (EAD) с нескольких месяцев до нескольких недель Служба гражданства и иммиграции США (USCIS) в настоящее время работает над оптимизацией процедуры. На данный момент время ожидания составляет около двух месяцев.

- **Карта социального страхования**

- ✓ ГУПГП имеют право на получение номера социального страхования. Его можно запросить при подаче заявления I-765 на карту EAD.
- ✓ Если номер социального страхования требуется до получения разрешения на работу, например, для регистрации неработающего в системе социальных пособий или по другой причине, в Управление социального обеспечения должно быть направлено письмо, составленное службой занятости.
- ✓ Требования описаны по ссылке: <https://www.ssa.gov/ssnumber/ss5doc.htm#work2>

Вспомогательные услуги и гранты



Вспомогательные услуги, предлагаемые службой занятости

Льготы включают:

- [SNAP \(программа льготной покупки продуктов\)](#)
- [Страхование Medicaid](#)
- [Финансовая поддержка](#)
- [Услуги по уходу за ребенком](#)
- [Денежная помощь беженцам](#)

RSO предоставляет подробное описание каждого этапа процедуры подачи заявки на эти услуги, предлагаемые на временной основе. Требования к участию в программах, информация о том, как пользоваться помощью, а также правила каждой программы представлены на сайте jobs.utah.gov.

Чтобы подать заявку на льготы: jobs.utah.gov/mycase.

RSO также предлагает помощь в связи с трудоустройством, адаптацией в сообществе и прочие услуги. Для получения дополнительной информации или помощи в связи с подачей заявления на получение государственных пособий необходимо обратиться в Управление по делам беженцев по адресу:

150 North 1950 West, Солт-Лейк-Сити, штат Юта, 84116 или по телефону 801-618-5096.

Подача заявлений на получение государственных пособий не влияет на иммиграционный статус или возможность получения статуса резидента в будущем.

Match Grant

Match Grant – это программа альтернативной денежной помощи, которая предоставляется не государством, а организациями помощи переселенцам: [Catholic Community Services \(CCS\)](#) и [Международным комитетом спасения \(IRC\)](#).

Это ориентированная на трудоустройство 180-дневная программа, цель которой – помочь новоприбывшим как можно быстрее обрести экономическую независимость. Услуги включают координирование обслуживания, финансовую поддержку и помощь в устройстве на работу.

Зачисление в школу и детский сад / уход за детьми



Зачисление в школу

Все дети, находящиеся в США, имеют право на равный доступ к государственному начальному и среднему образованию, независимо от их происхождения, гражданства или иммиграционного статуса либо же происхождения, гражданства или иммиграционного статуса их родителей.

Зачисление в государственную школу осуществляется по месту проживания семьи. Чтобы узнать, какая информация необходима для зачисления, обратитесь в интересующую вас школу.

Прививки детям школьного возраста

Чтобы узнать, какие прививки требуются детям школьного возраста, обратитесь в местную школу или к врачу.

[Поиск лицензированного поставщика услуг по уходу за детьми поблизости](#)

Head Start – это бесплатная государственная программа дошкольного обучения для детей в возрасте от 0 до 5 лет. Для участия в ней необходимо подать заявление.

[Ассоциация Head Start штата Юта](#)

Учебный центр Granite Peaks

- Занятия проводятся онлайн и очно в дневное и вечернее время
- Открытый набор: информация, которая требуется для регистрации, представлена на сайте
- Плата за регистрацию и обучение не взимается при предъявлении формы I-94, подтверждающей статус гражданина Украины, получившего гуманитарный пароль, и письма от службы занятости.
- 501 East 3900 South, Солт-Лейк-Сити, штат Юта, 84107
- (385) 646-5447

Horizonte

- Очные и онлайн-занятия в Солт-Лейк-Сити для людей с любым уровнем владения языком (1234 South Main Street).
Требуется регистрация и запись; отправьте письмо на адрес abinash.neopany@slcschools.org, указав, что у вас имеется направление от службы занятости. Если клиент получает координированное обслуживание, направление ему выдает куратор, назначенный агентством.

Учебный центр English Skills

- Если вы заинтересованы в обучении, заполните [онлайн-форму](#), *и с вами свяжется специалист, который поможет вам записаться на занятия. * Вы также можете позвонить по номеру (801) 328-5608.
- Занятия проводятся в пределах Солт-Лейк-Сити в разные дни и часы.

Школа Guadalupe

- Бесплатные занятия проводятся при условии обязательного посещения два раза в неделю на протяжении трех месяцев.
- Могут быть предоставлены транспортные услуги и услуги по уходу за детьми
Для этого необходимо связаться Эмбер Кристенсен (Amber Christensen), позвонив по номеру (801) 531-6100, доб. 102 или отправив сообщение на адрес amber.christensen@guadschool.org

Транспортные услуги и услуги по уходу за детьми предоставляются с учетом почтового адреса клиента и сроков проведения занятий.

Asian Association of Utah – центр для беженцев и иммигрантов

- Бесплатные очные занятия в центре Солт-Лейк-Сити (155 South 300 West Suite 101)
- Открытый набор
Свяжитесь с Шери Бодили (Sheri Bodily) по телефону (801) 706-7566 или почте sherib@aau-slc.org

Старшая школа для взрослых Entrada

- Очные занятия с понедельника по четверг в г. Санди, штат Юта
- Услуги по уходу за детьми не предоставляются
- Информацию об освобождении от внесения платы за обучение можно получить в службе занятости
- Требуется регистрация; звоните (801) 826-6675

Utah Community Action

- Утренние и вечерние занятия с предоставлением услуг по уходу за детьми на месте занятий
- [Подать заявку онлайн](#)

Старшая школа для взрослых South Pointe

- Вечерние занятия два дня в неделю в Саут-Джордане (старшая школа South Pointe находится в кампусе SLCC в Саут-Джордане).
- Требуется регистрация, и зачисление производится только в начале 12-недельной программы обучения.
- Информацию об освобождении от внесения платы за обучение можно получить в службе занятости
Чтобы зарегистрироваться, свяжитесь с Конни Странг (Connie Strang), позвонив по номеру (801) 256-5954 или отправив сообщение на адрес connie.strang@jordandistrict.org.

Помощь иммигрантам



В штате Юта доступны различные бесплатные или недорогие юридические услуги, связанные с подачей заявления на получение разрешения на работу, продлением срока действия гуманитарного пароля, подачей заявления на получение статуса временной защиты (TPS) или беженца и т. д.

[Catholic Community Services](#) (Солт-Лейк-Сити)

- Консультации по вопросам иммиграции предоставляются с понедельника по пятницу по предварительной записи. Чтобы записаться на консультацию в офис в Солт-Лейк-Сити, позвоните по номеру (801) 977-9119.

[Районный центр Rose Park](#) (Солт-Лейк-Сити)

- Районный центр Rose Park в первый четверг каждого месяца с 17:00 до 19:00 в сотрудничестве с фондами Good Samaritan Foundation и No More a Stranger Foundation проводит бесплатные консультации по вопросам иммиграции. Прием без записи возможен, но рекомендуется предварительная запись.

[Utah Immigration Collaborative](#)

- Это телефон доверия, по которому беженцы с низким уровнем дохода, лица, получившие убежище, иммигранты и другие вынужденно перемещенные лица, проживающие в штате Юта, могут получить бесплатную юридическую помощь. Обращайтесь по телефону (801) 382-9027. Линия работает с понедельника по четверг с 9:00 до 16:30. Ответы на голосовые сообщения, полученные в нерабочее время, будут предоставлены на следующий рабочий день.

[Holy Cross Ministries](#) (Солт-Лейк-Сити)

- Недорогие и бесплатные юридические услуги по вопросам иммиграции предоставляются в офисе Holy Cross Ministries в Солт-Лейк-Сити (860 East 4500 South, Suite 204) только по предварительной записи. Чтобы записаться на консультацию, позвоните (801) 261-3440. В голосовом сообщении следует сообщить имя и фамилию, номер телефона и причину, по которой вы звоните.

[Юридическое бюро BYU Community Legal Clinic](#)

(в г. Прово и онлайн)

- В бюро BYU Community Legal Clinic работают профессор и студенты юридического

факультета Университета Бригама Янга (BYU). Консультации проводятся по четвергам с 17:00 до 19:00. Прием без записи возможен, но рекомендуется предварительная запись. Чтобы записаться на прием, отправьте письмо на адрес электронной почты: communitylegalclinic@law.byu.edu или позвоните по телефону (801) 297-7049 в рабочее время. В связи с COVID-19 консультации могут проводиться удаленно по Zoom. Бюро может быть закрыто во время студенческих каникул BYU, но летом оно обычно работает.

[Юридический колледж S. J. Quinney при Университете Юты](#) (в г. Солт-Лейк-Сити и онлайн)

- Инициатива Pro Bono — это волонтерская программа для студентов юридических факультетов и адвокатов. В ее рамках предлагаются бесплатные юридические консультации по вопросам иммиграции. Записаться на консультацию можно по телефону (801) 581-5418, по почте probono@law.utah.edu или посетив сайт. Очные консультации проводятся с 17:00 до 19:30 в первый четверг месяца в центре UNP Hartland Partnership Center (1578 West 1700 South, Salt Lake City). Кроме того, очные консультации проводятся в четвертую среду месяца с 17:30 до 19:00 предлагаются в центре SLCC West Valley Center (3460 S 5600 W).

[Юридический центр Timpanogos](#) (г. Прово)

- Юристы по иммиграционному праву предлагают консультации в первый и третий вторник каждого месяца. Прием посетителей ведется в порядке живой очереди, и никакой предварительной записи не требуется. Консультации проводятся с 17:00 до 20:00 в здании управления здравоохранения и правосудия округа Юта (151 S. University Avenue, Прово, штат Юта, 84601). В центре также действует бесплатная горячая линия по юридическим вопросам. На нее можно обращаться с 9:00 до 14:00 с понедельника по пятницу по телефону (801) 649-8895 или по электронной почте TLCinfo@timplegal.org. Пожалуйста, укажите в голосовом сообщении, что вам можно перезвонить, поскольку многие из клиентов центра являются жертвами домашнего насилия. При записи через Интернет позвоните заранее, чтобы подтвердить прием.

Прочие ресурсы



SixFifty

- Бесплатные онлайн-инструменты для украинцев, помогающие подать заявку на получение статуса временной защиты, разрешения на работу и предоставление убежища. Инструменты доступны на английском и украинском языках. Поддержка других стран и других языков будет добавлена позже. Сайт: sixfifty.com/Ukraine.

- **Статус временной защиты и убежище**
sixfifty.com/probono/ukraine/
- **Заявление от поручителя и часто задаваемые вопросы**
ukraine.welcome.us/faq
- **Информация о льготах для украинцев от Управления по делам переселенцев и беженцев (ORR)**
acf.hhs.gov/orr/fact-sheet/benefits-ukrainian-humanitarian-parolees
- **Hello Landlord**
Бесплатные онлайн-инструменты, которые помогают арендаторам составить бумажное или электронное письмо в адрес арендодателя. Такие письма могут помочь избежать выселения или запросить ремонт квартиры
- **Украинская ассоциация штата Юта (Utah Ukrainian Association)**
Facebook.com/groups/utahukrainianassociation
- **Украинское сообщество в штате Юта**
Facebook.com/loveukrainians
- **Know Your Neighbor (волонтеры)**
Кристен Хансен (Kristen Hansen), 505-932-9864
kristenhansen@utah.gov



Свяжитесь с Оксаной Омель, специалистом RSO по работе с беженцами, по почте oomel@utah.gov или по телефону (435) 553-8473.

Подробная информация для переселенцев из Украины представлена на сайте refugee.utah.gov.